



Arromanches.

# Le Calvados vous sourit

*Histoire, architecture, pèlerinage : souvenirs de Guillaume le Conquérant, du Débarquement de 1944, de sainte Thérèse de Lisieux...*

*Richesse du patrimoine : célèbres abbayes romanes, cathédrales, châteaux, manoirs et, chef-d'œuvre unique au monde, la Tapisserie de Bayeux.*

*Paysages variés, vastes plages de sable fin et stations idéales pour les familles...*

*Campagne verdoyante à découvrir en empruntant des itinéraires touristiques balisés.*

*Art de vivre, gastronomie : une table qui reflète bien la richesse de la Normandie avec ses spécialités connues et appréciées de tous : lait, beurre, crème, fromages, poissons, fruits de mer, coquille Saint-Jacques, foie gras, cidre, calvados et pommeau...*

*Multiplés activités sportives praticables en toutes saisons et variété de loisirs : voile et sports nautiques, randonnées pédestres ou équestres, VTT, canoë-kayak, golf, escalade, delta-plane, saut à l'élastique, casinos, musées, parcs et jardins...*



*History, architecture, pilgrimage: memories of the D-Day landings, of St Theresa of Lisieux and places associated with William the Conqueror, including a rich heritage in the form of famous Romanesque Abbeys, cathedrals, castles and manor houses, and that unique masterpiece, the Bayeux Tapestry. A diverse landscape: broad, sandy beaches, ideal family seaside resorts... a lush, verdant countryside to be explored, guided by a whole host of well-sign-posted footpaths.*

*Gastronomy, or How to Be a "Bon Vivreur": Normandy cooking is renowned for its widely appreciated specialities rich*

*in cream, butter, cheese, sea food, scallop, foie gras washed down with cider, calvados and pommeau.*

*A whole range of all-year-round sporting and leisure activities: sailing, water-sports, hiking or riding, mountain biking, canoeing and kayaking, climbing, bungee-jumping, hang-gliding, as well as casinos, museums, and parks...*



*Geschichte, Architektur, Wallfahrt: Erinnerungen an Wilhelm den Eroberer, die Landung 1944, die Heilige Theresia von Lisieux.*

*Das reiche Kulturerbe: die berühmten normannischen Abteien, Kathedralen, Schlösser, Herrenhäuser und der welt-*

*berühmte Wandteppich von Bayeux.*

*Landschaften: Ideale Sandstrände für Familien. Beschilderte Wanderwege im Grünen.*

*Lebensfreude: Reichhaltige und geschätzte Gastronomie in der Normandie: Milch, Butter, Fische, Käse, Meeresfrüchte, Jakobsmuschel, Stopfleber, Cidre, Calvados und Pommeau...*

*Zu jeder Jahreszeit: Sport und Freizeit. Segel- und Wassersport, Wandern, Reiten, Mountain Bike, Golf, Klettern, Drachenfliegen, Bungee-jumping, Spielkasinos, Museen, Park- und Gartenanlagen...*

